

## Zeitplan

7.45 Uhr—Treffpunkt Schiffstation Wien City

8.30 Uhr—Abfahrt Twin City Liner nach Bratislava

09.45 Uhr—Ankunft Bratislava

10.00 Uhr—Führung durch die Altstadt

12.00 bis 14.00 Uhr—Mittagessen

14.00 Uhr—Burgwanderung bzw. eigene Aktivitäten

16.15 Uhr—Tombola Treffpunkt vor dem  
Hauptbahnhof **hlavná stanica (hl.st.)**

16.35 Uhr—Abfahrt nach Wien Hauptbahnhof

## Programm

Unser gemeinsamer Ausflug führt uns in diesem Jahr in die Slowakische Republik. Der **Katamaran Twin City Liner** bringt uns von der Schiffstation Wien City (Schwedenplatz) in die **Hauptstadt Bratislava**, wo schon die Touristenführer\*innen auf uns warten und uns durch die **Altstadt**, mit ihren historischen **Sehenswürdigkeiten**, führen.

Unser Mittagessen nehmen wir im **Restaurant Flagship** ein. Am Nachmittag wandern wir gemütlich zur **Burg Bratislava**, alternativ kann der Nachmittag für **eigene Erkundungen/ Aktivitäten** genutzt werden.

Die Heimreise treten wir mit dem Zug der ÖBB an. Im Rahmen des Ausfluges findet wieder eine kleine **Tombola** statt, gesponsert sind die Preise von der Arbeiterkammer Wien.

Vergessen Sie nicht auf Ihren **REISEPASS, bequemes Schuhwerk** und **Regenschutz!**

**Auf eine schöne Zeit mit Euch freuen sich  
Eure Betriebsrättinnen und Betriebsräte!**



**BRATISLAVA**

[www.visitbratislava.com](http://www.visitbratislava.com)



Official Bratislava  
Application

TRAVEL IN  
SLOVAKIA  
GOOD IDEA

**Straßenbahn Linie 1 / tram line 1**

Haltestellen / stops

1. Most SNP
2. Šafárikovo nám.
3. CENTRUM
4. Poštová
5. Vysoká
6. STU
7. Úrad vlády SR
8. Pod stanicou
9. HLAVNÁ STANICA

**TICKETPREIS / TICKET AMOUNT**

1,10 Euro 30 min gültig/30 min valid

**HLAVNÁ STANICA**  
**Hauptbahnhof**  
**main railway station**



## → SK Top pamiatky a atrakcie

### 1 Bratislavský hrad

Pôvodne sídlo panovníkov, dnes symbol Bratislavы a sídlo Historického múzea. Z jeho 47 metrov vysokej korunné veže, kde sa kedy uchovávali kráľovské kronogemály, sa ponúka nádherný výhľad nielen na mesto, ale aj na susediace krajinu.



### 2 Dóm sv. Martina

Gotický trojlodový kostol z 15. storočia, bývalý korunovačný chrám. Pripomienku týchto slávnych čias je pozlátená replika korunovačnej koruny osadená na vrcholu katedrálnej veže vo výške 85 metrov a väzíca 150 kg.

### 3 Stará radnica

Pôvodne sídlo mestskej samosprávy, od roku 1868 sídlo Muzea mesta Bratislavы, najstaršieho múzea na Slovensku. Po zdolaní izkých schodov vedúcich na jej 45 metrov vysokú vežu sa Vám naskytne nádherný panoramatický výhľad na Staré mesto.

### 4 Prímorský palác

Klasicistický palác z 18. storočia, kde po víťazstve Napoleona v bitke pri Slavkove podpisali zástupcovia francúzskeho a rakúskeho cisára dohodu, ktorá vstúpila do dejín ako Prešporský mier. V súčasnosti je galérienou expozíciu uchovávajúcou unikátnu zbierku 6 anglických tapiserií zo 17. storočia a sídlom primátora hl. mesta SR.

### 5 Michalská brána

Jediná zachovaná brána mestského opevnenia zo 14. storočia. Z hornej terasy jej 51 metrov vysokej veže si môžete vychutnať očarujúci výhľad na Bratislavský hrad a Staré mesto. Vo veži sa nachádza Múzeum zbrani.



### 6 Grassalkovichov palác

Rokokový letný palác z 18. storočia bol v minulosti známy bohatým spoločenským životom, koncertoval tu aj slávny Joseph Haydn. Od roku 1996 je sídlom prezidenta Slovenskej republiky.

### 7 Modrý kostol

Secesný Kostol sv. Alžbety zo začiatku 20. storočia je charakteristický svojou modrou farbou. Vyznačuje sa detailným prepracovaním fasády s častým použitím mozaíky. Je obľúbeným miestom sobášov a krstov.

### 8 Slávin

Najväčší vojnový pamätník v strednej Európe je vďaka svojej výške 52 metrov jednou z dominánt mesta. Tu pochovávaní 6845 vojakov Sovietskej armády padlých pri oslobodení Bratislavы počas druhej svetovej vojny.

### 9 Synagóga

Synagóga bola postavená v kubistickom slohu v rokoch 1923 – 1926 podľa plánov architektu Artura Szalatnai-Slatinského. Stála expozícia Židovského komunitného múzea inštalovaná na prvého poschodi budovy je pre verejnosť prístupná počas letnej sezóny.

### 10 Vyhliadka UFO

Jedinečná vyhladka na pylnoch Mosta SNP vo výške 95 metrov s úžasným výhľadom na mesto a dohľadom až na 100 km. Ponuka najkrajšej západu slnka v Bratislave v kombinácii s kulinárskym zážitkom.



### 11 Hrad Devin

Hradná ruina týčiaca sa na vysokom brale nad sútokom riek Dunaj a Morava patrí k najvýznamnejším historickým a archeologickým lokalitám v strednej Európe. Navýše ponúka očarujúci prírodný scenériu s neopakovateľným výhľadom.

### 12 Bratislavské sochy

Bratislavské sochy patria medzi najviac fotografované atraktivity mesta. Stretnite tu elegánu Schöne Naci vo fraku s páčikou a cylindrom, zvedavého Čumila vykukujúceho z kanála, Napoléonca ležiaceho sa opierajúceho o lavičku, či sochu rozprávkára Hansa Christiana Andersena.

## → EN Top sights and attractions

### 1 Bratislava Castle

The former seat of the rulers, today the symbol of Bratislava and the seat of the Museum of History. There is a wonderful view of the city and the neighbouring countries from its 47-metre-high crown tower in which royal coronation jewels used to be deposited.

### 2 St. Martin's Cathedral

A three-nave Gothic church from the 15th century and the former coronation church. A gilded replica of the coronation crown fixed on the top of the cathedral tower at a height of 85 metres and weighing 150 kg reminds of this glorious age.

### 3 Old Town Hall

The former seat of the city self-government is since 1868 the seat of the Bratislava City Museum, the oldest museum in Slovakia. After climbing up the narrow stairs leading to its 45-metre-high tower you will be rewarded with a beautiful panoramic view of the Old Town



### 4 Primate's Palace

A Classicist palace built in the 18th century in which the Peace of Pressburg was signed after Napoleon's victory at the Battle of Austerlitz between the representatives of the French and Austrian emperors. The Palace houses a gallery displaying a unique collection of six English tapestries from the 17th century and also serves as the seat of the Mayor of Bratislava.

### 5 Michael's Gate

The only preserved gate of the city fortification system dates back to the 14th century. The upper terrace of its 51-metre-high tower provides an enchanting view of the Bratislava Castle and the Old Town. The tower houses the Museum of Arms.

### 6 Grassalkovich Palace

A Rococo summer palace from the 18th century used to be known for its rich social life and a famous composer Joseph Haydn also performed here. Since 1996 it serves as the seat of the President of the Slovak Republic.

### 7 Blue Church

The St. Elizabeth's church built in the Art Nouveau style at the beginning of the 20th century is remarkable for the blue colour of its façade made with attention to detail with often use of mosaic. It is a popular place for weddings and baptisms.

### 8 Slávin Memorial

The largest war memorial in Central Europe is thanks to its height of 52 metres one of the dominating features of the city skyline. It is the burial ground of 6845 soldiers of the Soviet army who died during the liberation of Bratislava in World War II.

### 9 Synagogue

The synagogue was constructed in 1923 – 1926 in the Cubist style according to the plans of the architect Artur Szalatnai-Slatinský. The permanent exhibition of the Jewish Community Museum is installed upstairs and is open to the public during the summer season.

### 10 UFO Observation deck

A unique observation deck on the pylons of the SNP Bridge at a height of 95 metres with amazing views of the city and visibility of up to 100 km.

It offers the most beautiful sunset combined with a culinary experience.

### 11 Devin Castle

A castle ruin built on a high rock towering above the confluence of the Danube and Morava rivers is one of the most important historical and archaeological localities in Central Europe. Moreover, it offers enchanting natural scenery with unrepeatable views.



### 12 Bratislava statues

Bratislavské sochy patria medzi najviac fotografované atraktivity mesta. Stretnite tu elegánu Schöne Naci - vo fraku s páčikou a cylindrom, zvedavého Čumila vykukujúceho z kanála, Napoléonca ležiaceho sa opierajúceho o lavičku, či sochu rozprávkára Hansa Christiana Andersena.

## → DE Top Sehenswürdigkeiten

### 1 Bratislavaer Burg

Die former seat der Ritter, heute Symbol von Bratislava und Sitz des Museums of History. Es ist eine wunderbare Aussicht auf die Stadt und die benachbarten Länder.

### 2 St. Martins Dom

Gotische Kirche, bestehend aus drei Schiffen, aus dem 15. Jahrhundert, ehemalige Krönungskirche. Erinnerung an diese ruhmreiche Zeit ist die vergoldete Replik der Krönungskrone, welche an der Spitze des Turms des Doms angebracht ist, in Höhe von 85 Metern und mit einem Gewicht von 150 kg.

### 3 Old Town Hall

Die former seat of the city self-government is since 1868 the seat of the Bratislava City Museum, the oldest museum in Slovakia. After climbing up the narrow stairs leading to its 45-metre-high tower you will be rewarded with a beautiful panoramic view of the Old Town



### 3 Altes Rathaus

Ursprünglicher Sitz der städtischen Verwaltung, ab dem Jahr 1868 Sitz des Museums der Stadt Bratislava, des ältesten Museums der Slowakei. Nach der Bezugnahme der engen Treppe, welche auf seinen 45 Meter hohen Turm führt, bietet sich eine herrliche Panoramaaussicht auf die Altstadt.

### 4 Primatialpalais

Klassizistisches Palais aus dem 18. Jahrhundert, in welchem nach dem Sieg von Napoleon in der Schlacht bei Austerlitz die Vertreter des französischen und österreichischen Kaisers ein Abkommen, den sog. Frieden von Pressburg unterschrieben haben. Gegenwärtig befinden sich hier eine Galerieexposition, welche die einzigartige Sammlung von 6 englischen Tapiserien beherbergt und das Büro des Oberbürgermeisters.

### 5 Michaeler Tor

Das einzige noch erhaltene Tor der Stadtbefestigung aus dem 14. Jahrhundert. Von der oberen Terrasse ihres 51 Meter hohen Turms kann man die zauberhafte Aussicht auf die Bratislava Burg und die Altstadt genießen. Im Turm befindet sich das Waffenmuseum.

### 6 Palais Grassalkovich

Das Rokoko-Sommerpalais aus dem 18. Jahrhundert war in der Vergangenheit durch sein reichhaltiges gesellschaftliches Leben bekannt. Hier gab auch der berühmte Joseph Haydn Konzerte. Ab dem Jahr 1996 ist es Sitz des Präsidenten der Slowakischen Republik.

### 6 Grassalkovich Palace

A Rococo summer palace from the 18th century used to be known for its rich social life and a famous composer Joseph Haydn also performed here. Since 1996 it serves as the seat of the President of the Slovak Republic.

### 7 Blaue Kirche

The St. Elizabeth's church built in the Art Nouveau

style at the beginning of the 20th century is remarkable for the blue colour of its façade made with attention to detail with often use of mosaic.

It is a popular place for weddings and baptisms.

### 8 Slávin Memorial

The largest war memorial in Central Europe is thanks to its height of 52 metres one of the dominating features of the city skyline. It is the burial ground of 6845 soldiers of the Soviet army who died during the liberation of Bratislava in World War II.

### 9 Synagoge

Die Synagoge wurde im Kubistischen Stil nach den Plänen vom Architekten Artur Szalatnai - Slatinský in den Jahren 1923 - 1926 gebaut. Sie zeichnet sich durch detailliert bearbeitete Fassade mit häufiger Mosaik-Benutzung aus. Die Kirche ist ein beliebter Ort von Hochzeiten und Taufen.

### 10 Denkmal Slávin

Das größte Kriegsdenkmal in Mitteleuropa, welches dank seiner Lage und der Höhe von 52 Metern zu den Dominanten der Stadt gehört.

Hier sind 6845 Soldaten der Sowjetischen Armee begraben, welche bei der Befreiung von Bratislava während des zweiten Weltkriegs gefallen sind.

### 9 Synagoge

Die Synagoge wurde im Kubistischen Stil nach den Plänen vom Architekten Artur Szalatnai - Slatinský in den Jahren 1923 - 1926 gebaut. Die Dauererausstellung des Jüdischen Gemeinde Museums ist im Obergeschoss installiert und für die Öffentlichkeit in der Sommersaison zugänglich.

### 10 UFO Aussichtsplattform

Einzigartige Aussichtsplattform auf den Pfeilern der SNP Brücke Most SNP in einer Höhe von 95 Metern mit erstaunlicher Aussicht auf die Stadt und mit einer Fernsicht bis zu 100 km. Sie bietet den schönsten Sonnenuntergang in Bratislava in Kombination mit einem kulinarischen Erlebnis.

### 11 Burg Devin

Die Burgruine, welche auf einem hohen Felsen über dem Zusammenfluss der Flüsse Donau und March hervorragt, gehört zu den bedeutendsten historischen und archäologischen Lokalitäten in Mitteleuropa. Zusätzlich bietet sie eine zauberhafte Naturszenerie mit unwiederholbarer Aussicht.

### 12 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder, den neugierigen - aus dem Kanal hinausblickenden Čumil (Gaffer), einen sich leger auf der Lehne einer Bank abstützenden Soldaten der napoleonischen Armee oder auch Hans Christian Andersen - den berühmten Märchendichter.

## → IN Top Sehenswürdigkeiten

### 1 Bratislavaer Burg

Die ursprüngliche Sitz der Herrscher, heute Symbol von Bratislava und Sitz des Historischen Museums. Von seinem 47 Meter hohen Kronenturm, wo früher einmal die königlichen Krönungsinsignien aufbewahrt wurden, bietet sich ein herrlicher Ausblick nicht nur auf die Stadt, aber auch auf die benachbarten Länder.

### 2 St. Martins Dom

Gotische Kirche, bestehend aus drei Schiffen, aus dem 15. Jahrhundert und der Krönungskirche.

Erinnerung an diese ruhmreiche Zeit ist die vergoldete Replik der Krönungskrone, welche an der Spitze des Turms des Doms angebracht ist, in Höhe von 85 Metern und mit einem Gewicht von 150 kg.

### 3 Old Town Hall

Die former seat of the city self-government is since 1868 the seat of the Bratislava City Museum, the oldest museum in Slovakia.

Nach dem Aufstieg der engen Treppe, welche auf dem 45-Meter-Hohen-Turm liegt, wird man mit einer wunderschönen Aussicht auf die Altstadt belohnt.

### 4 Primatialpalais

Klassizistisches Palais aus dem 18. Jahrhundert, in dem nach dem Sieg von Napoleon in der Schlacht bei Austerlitz die Vertreter des französischen und österreichischen Kaisers ein Abkommen, den sog. Frieden von Pressburg unterschrieben haben.

Gegenwärtig befinden sich hier eine Galerieexposition, welche die einzigartige Sammlung von 6 englischen Tapiserien beherbergt und das Büro des Oberbürgermeisters.

### 5 Michaeler Tor

Der einzige noch erhaltene Tor der Stadtbefestigung, ab dem Jahr 1868 Sitz des Museums der Stadt Bratislava, des ältesten Museums der Slowakei.

Nach dem Aufstieg der engen Treppe, welche auf dem 45-Meter-Hohen-Turm liegt, wird man mit einer wunderschönen Aussicht auf die Altstadt belohnt.

### 6 Palais Grassalkovich

Das Rokoko-Sommerpalais aus dem 18. Jahrhundert war in der Vergangenheit durch sein reichhaltiges gesellschaftliches Leben bekannt.

Hier gab auch der berühmte Joseph Haydn Konzerte. Ab dem Jahr 1996 ist es Sitz des Präsidenten der Slowakischen Republik.

### 7 Blaue Kirche

Die am Beginn des 20. Jahrhunderts im Jugendstil erbaute Kirche St. Elisabeth ist durch ihre blaue Farbe charakteristisch.

Sie zeichnet sich durch detailliert bearbeitete Fassade mit häufiger Mosaik-Benutzung aus.

### 8 Slávin

Das einzige noch erhaltene Tor der Stadtbefestigung, ab dem Jahr 1868 Sitz des Museums der Stadt Bratislava, des ältesten Museums der Slowakei.

Nach dem Aufstieg der engen Treppe, welche auf dem 45-Meter-Hohen-Turm liegt, wird man mit einer wunderschönen Aussicht auf die Altstadt belohnt.

### 9 Synagoge

Die Synagoge wurde im Kubistischen Stil nach den Plänen vom Architekten Artur Szalatnai - Slatinský in den Jahren 1923 - 1926 gebaut.

Die Dauererausstellung des Jüdischen Gemeinde Museums ist im Obergeschoss installiert und für die Öffentlichkeit in der Sommersaison zugänglich.

### 10 UFO Aussichtsplattform

Einzigartige Aussichtsplattform auf den Pfeilern der SNP Brücke Most SNP in einer Höhe von 95 Metern mit erstaunlicher Aussicht auf die Stadt und mit einer Fernsicht bis zu 100 km.

### 11 Devin Castle

Die Burgruine, welche auf einem hohen Felsen über dem Zusammenfluss der Flüsse Donau und March hervorragt, gehört zu den bedeutendsten historischen und archäologischen Lokalitäten in Mitteleuropa.

### 12 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 13 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 14 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 15 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 16 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 17 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 18 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 19 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 20 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 21 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 22 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 23 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 24 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 25 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 26 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 27 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 28 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 29 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci an, der in Frack mit Spazierstock und Zylinder,

### 30 Bratislavaer Statuen

Die Statuen gehören zu den meist fotografierten Attraktionen der Stadt. Sie treffen hier den eleganten Schöne Naci

# ÖBB

Personenverkehr

## Fahrplanauskunft Übersicht

BAHNHOF/HALTESTELLE	DATUM	ZEIT	DAUER	UMST.	PRODUKTE	VERBINDUNG ÜBERGEBEN
		<b>14.09.2023</b>				

**Bratislava** **ab 16:37**  
**Hlavná Stanica** **an 17:44** **REX 8**  
**ÖBB Wien Hbf**

**Im Notfall rufen Sie:**

<b>Eva BALDRIAN-WAGNER</b>	<b>0664 8333219</b>
<b>Eveline ELWAN</b>	<b>0664 88586442</b>